

Genre du véhicule Camion (châssis)	Marque V O L V O	Type **) F 86 - .. S 1 .	Fiche d'homologation n° CH 3850 04
--	----------------------------	------------------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 86" de chaque côté sur les portes
 "F 86..." sur plaquette du constructeur, au-dessous siège passager, et au-dessus du No de châssis

Numéro du châssis frappé s. plaq. du constr. et à droite latér. s. longeron dev. jumelle ressorts
 Signe d'identification du moteur frappé à l'avant à gauche sur bloc du moteur devant pompé d'injection
 Constructeur AB VOLVO, Goeteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss *

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>Méc. à vis et galet</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>VOLVO</u> Carbur. <u>D</u>
Frein de service <u>2-circ. à exp. interne, air comprimé</u>	Type <u>D 70 A</u>
Frein auxiliaire <u>A accumul. énergie</u> Ralentisseur <u>S. échappem^t n. rég.</u>	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn ^t . <u>disp. relsch. pneumat.</u> Frein pr. rem. <u>indirect, 2-cond.</u>	Alésage <u>104,77</u> Course <u>130</u>
Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>8</u>	Cylindr. <u>6721</u> cm ³ CV-Impot <u>34,23</u>
Blocage differ. <u>electro-pneum.</u> Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>80</u> km/h	CV-puiss. <u>144</u> (DIN) à <u>2500</u> t/m

CARROSSERIE Forme <u>Cabine avancée</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>eau</u>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <u>83</u> dB (A) à <u>2500</u> t/m
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____	Amortissement bruit <u>1 pot</u> <u>900x205 ø +)</u>

DIMENSIONS	Vote	AV <u>1970</u>	AR <u>1750</u>
**) Diam. braquage	G (**)	DR (**)	
Empattement (**)	/ / /		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur (**)			
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2500</u>		
Porte à faux AV			
AR (**)			
lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			
Charge utile	<u>selon carrosserie</u>			
Poids total				<u>14400</u> \$)
Garantie fabr.	<u>5200</u>		<u>11000</u>	<u>16000</u>
Dimens. pneus	<u>11.00 x 20 X</u>			
Charge p. essieu	<u>6500</u>		<u>11500</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxl remorquable	_____ kg			
§) Poids total limité à 14400 kg en raison de la puissance du moteur				

EQUIPEMENT

Equipelement électrique 24 V

Feux de route 2/BOSCH E5 Avertisseur optique
 Feux de croisement 2/Bilux.asv. Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit 2/Hella Feux de brouillard
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 97 (dB/A)
 Essue-glace 2/ électriques Lave-glace oui
 Feux arrières 2/sép.Hella Catadioptrés 2/sép.E 1 70 Ø
 Feux stop, 2/séparés HELLA Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/comb.av.feux AR Plaque forme haute/longue
 Rétroviseur 2/ extér. cabine Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/ [tachygr.
 AV 2/sép.orange latér. AR 2/sép. orange
 Avert. clign. - Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion
 Marque & type VOLVO F 86 - S 1
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CII 3850 04
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide sel. bull. pesage Carburant D
 Charge utile sel. vhc. CV 34,23
 Cylindrée 6721 cm³
 Poids total 14400 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: Numéro de châssis du vhc. expertisé = 3574

*) 2ème importateur : Fritz Häusermann, Zurich

**)	<u>Modèles</u>	<u>empattement</u>	<u>longueur</u>	<u>porte à faux AR</u>	<u>braquage Ø</u>
	F 86-34	3400	5995	1350	12,7
	F 86-38	3800	6545	1500	14,0
	F 86-42	4200	6945	1500	15,18
	F 86-49	4900	7995	1850	17,2

+) La base du filtre, la fermeture du cylindre creux et le couvercle du filtre sont recouverts de "Curipren" (matière pongée absorbant le bruit); amortisseur complémentaire dans le cône d'entrée.

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 11.11.68Lyss, 14.2.1969

La commission d'expertise